

CRNOGORSKI SIMFONIJSKI ORKESTAR
MONTENEGRIN SYMPHONY ORCHESTRA



GENERALNI SPONZOR CRNOGORSKOG SIMFONIJSKOG ORKESTRA
GENERAL SPONSOR OF MONTENEGRIN SYMPHONY ORCHESTRA



PROGRAM SEZONE # PROGRAMME SEASON

Sezona # Season 2014–2015



www.muzickicentar.com

**PODGORICA
oktobar · october · 2014**



ŽARKO MIRKOVIĆ ■ ŽARKO MIRKOVIĆ

Direktor Muzičkog centra Crne Gore
Director of Montenegrin Music Centre

Od prvog nastupa, prije sedam godina, nastojeći da izgradimo novi, profesionalni ansambl, maštali smo i o danu, kada ćemo našu publiku dočekati u novoj dvorani. Do skoro, to je bila samo zajednička želja. Danas, konture našeg doma su sasvim vidljive, a obimni radovi postepeno se bliže kraju. Premda je do njihovog završetka ostalo još vremena, zaista vjerujemo da će, tokom naredne godine, crnogorska muzika u njemu dobiti svoje prve koncertne prostore.

Radujući se tom danu, naš ansambl će nastaviti da sebi postavlja nove izazove, nastojeći da unaprijedi svoje izvođaštvo i obogati repertoar, kroz zanimljive programe i saradnju sa omiljenim domaćim i inostranim umjetnicima. U tome će nam i ove sezone pomoći naši dugogodišnji partneri: ERSTE Banka, Crnogorsko narodno pozorište i RTV Crne Gore, kojima dugujemo zahvalnost za razumijevanje naše uloge u razvoju savremene crnogorske muzike i prijateljsku i postojanu podršku.

Do skorog susreta u novoj dvorani,
Srdačno,

Žarko Mirković

Direktor Muzičkog centra Crne Gore

From the first appearance, seven years ago, striving to build a new, professional ensemble, we have imagined the day when we will meet our audience in the new hall. Until recently, this was only our joint desire. Today, the contours of our home are quite visible, and extensive works are gradually nearing the end. Even though more time has to pass until their completion, we do believe that during the following year Montenegrin music will obtain its first concert premises in it.

Looking forward to that day, our ensemble will continue to set new challenges before it, in an effort to improve its performing abilities and to enrich the repertory, through interesting programmes and cooperation with our favourite domestic and foreign artists. This season too we will be assisted in this by our longstanding partners: ERSTE Bank, Montenegrin National Theatre and RTV Montenegro, which we owe gratitude to for their understanding of our role in the development of modern Montenegrin music and friendly and steady support.

Meeting you soon in the new hall,

Cordially,

Žarko Mirković

Director of Montenegrin Music Centre

**GRIGORIJ KRASKO** ■ GRIGORY KRASKO

Dirigent Crnogorskog simfonijskog orkestra
Conductor of Montenegrin Symphony Orchestra

Dragi naši prijatelji i dragi slušaoci, po osmi put otvaramo novu koncertnu sezonu.

Pripremili smo mnogo lijepe muzike koja će nas zajedno radovati.

Nadamo se da ćete, kao i do sada, biti uz nas i cijeniti naš rad.

Sa najljepšim željama Vama i nama.

Grigorij Krasko

Dirigent Crnogorskog simfonijskog orkestra

Our dear friends and dear audience, We are opening a new concert season for the eight time.

We have prepared plenty of wonderful music we will jointly rejoice in.

We hope that you will be with us and appreciate our work as you have always done.

Best wishes to you and to us.

Grigory Krasko

Conductor of Montenegrin Symphony Orchestra

Dirigent Conductor

RADOVAN PAPOVIĆ
RADOVAN PAPOVIĆ

Crna Gora · Montenegro

Solista Soloist

Antun Iveković · Antun Iveković

GITARA
GUITAR

Hrvatska · Croatia

MARIO KASTELNUOVO-TEDESKO
MARIO CASTELNUOVO-TEDESCO

Koncert za gitaru i orkestar u D-duru, br.1, op.99
Concerto for Guitar and Orchestra in D Major, no.1, op.99

WOLFGANG AMADEUS MOZART
WOLFGANG AMADEUS MOZART

Simfonija br.40, g mol
Symphony no.40, g minor

Dirigent · Conductor

GRIGORIJ KRASKO
GRIGORY KRASKO

Rusija – Crna Gora · Russia – Montenegro

Solista · Soloist

Ljubiša Jovanović · Ljubiša JovanovićFLAUTA
FLUTE · Srbija · Serbia

WAGNER PROGRAMME

LUDVIG VAN BEOVEN
LUDWIG VAN BEETHOVENSimfonija br.1, C-dur, op.21
Symphony no.1, C Major, op.21**KARL NILSEN**
CARL NIELSENKoncert za flautu i orkestar
Concerto for Flute and Orchestra**RIHARD ŠTRAUS**
RICHARD STRAUSSDon Žuan, simfonijska poema op.20
Don Juan, symphony tone op.20

Dirigent Conductor

GRIGORIJ KRASKO
GRIGORY KRASKO

Rusija—Crna Gora · Russia—Montenegro

Solista Soloist

Antal Zalai ■ Antal ZalaiVIOLINA
VIOLIN

Mađarska · Hungary

PROGRAMME

GIACOMO ROSSINI
GIOACHINO ROSSINI**Svraka kradljivica**, uvertira
La gazza ladra, uvertira**NIKOLO PAGANINI**
NICCOLO PAGANINI**Koncert za violinu i orkestar, br.1, D-dur, op.6**
Concerto for Violin and Orchestra, no.1, D Major, op.6**LUDVIG VAN BEOVEN**
LUDWIG VAN BEETHOVEN**Simfonija br.4, B-dur, op.60**
Symphony no.4, B-flat Major, op.60

Dirigent Conductor

GRIGORIJ KRASKO
GRIGORY KRASKO

Rusija—Crna Gora · Russia—Montenegro

PROGRAMME

FRANC ŠUBERT
FRANZ SCHUBERT

Simfonija br.6, C-dur, D589
Symphony no. 6, C Major, D589

LUDVIG VAN BETOVEN
LUDWIG VAN BEETHOVEN

Simfonija br.2, D-dur, op.36
Symphony no.2, D Major, op.36



Dirigent Conductor

GRIGORIJ KRASKO
GRIGORY KRASKO

Rusija—Crna Gora · Russia—Montenegro

Solista Soloist

Srđan Sretenović ■ Srđan SretenovićVIOLONČELO
VIOLONCELLO

Srbija · Serbia

NIKOLAJ RIMSKI-KORSAKOV
NIKOLAI RIMSKY-KORSAKOVRuska uskršnja uvertira op.36
Russian Easter overture op.36**DMITRIJ ŠOSTAKOVIČ**
DMITRI SHOSTAKOVICHKoncert za violončelo i orkestar br.1, Es-dur, op.107
Concerto for Violoncello and Orchestra no.1, E-flat Major, op.107**PETAR ILJIČ ČAJKOVSKI**
PYOTR ILYICH TCHAIKOVSKYSimfonija br.5, e-mol, op.54
Symphony no.5, e minor, op.54

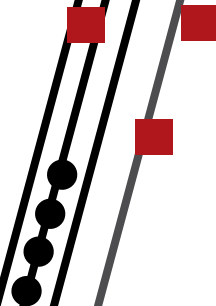
PODGORICA / CNP / MNT

Dirigent Conductor

GRIGORIJ KRASKO
GRIGORY KRASKO

Rusija—Crna Gora · Russia—Montenegro

Solista Soloist

Srđan Sretenović ■ Srđan SretenovićVIOLONČELO
VIOLONCELLO ■ Srbija · SerbiaPROGRAM
PROGRAMME**NIKOLAJ RIMSKI-KORSAKOV**
NIKOLAI RIMSKY-KORSAKOVRuska uskršnja uvertira op.36
Russian Easter overture op.36**DMITRIJ ŠOSTAKOVIČ**
DMITRI SHOSTAKOVICHKoncert za violončelo i orkestar br.1, Es-dur, op.107
Concerto for Violoncello and Orchestra no.1, E-flat Major, op.107**PETAR ILJIČ ČAJKOVSKI**
PYOTR ILYICH TCHAIKOVSKYSimfonija br.5, e-mol, op.54
Symphony no.5, e minor, op.54

Dirigent Conductor

GRIGORIJ KRASKO
GRIGORY KRASKO

Rusija - Crna Gora · Russia - Montenegro

NOVEMBEREVENON PROGRAM

ERSTE
SVEČANI
KONCERT

●
ERSTE
GALA
CONCERT



Dirigent Conductor

GRIGORIJ KRASKO
GRIGORY KRASKO

Rusija—Crna Gora · Russia—Montenegro

Solista Soloist

Domeniko Nordio ■ Domenico Nordio

VIOLINA
VIOLIN Italija · Italy

U SARADNJI SA AMBASADOM ITALIJE
COOPERATION WITH ITALIAN EMBASSY

ANTONIO VIVALDI
ANTONIO VIVALDI

Četiri godišnja doba
The Four Seasons

Koncert za violinu i orkestar br.1, E-dur, Op.8, RV 269, „Proljeće“
Concerto for Violin and Orchestra no.1, E Major, op.8, RV269, “La primavera”

Koncert za violinu i orkestar br.2, g-mol, Op. 8, RV 315, „Ljeto“
Concerto for Violin and Orchestra no.2, g minor, op.8, RV315, “L'estate”

Koncert za violinu i orkestar br. 3, F-dur, Op.8, RV 293, „Jesen“
Concerto for Violin and Orchestra no.3, F Major, op.8, RV293, “L'autunno”

Koncert za violinu i orkestar br. 4, f- mol, Op. 8, RV 297, „Zima“
Concerto for Violin and Orchestra no.4, f minor, op.8, RV 297, “L'inverno”

ĐUZEPE VERDI
GIUSEPPE VERDI

Sicilijanske večeri, uvertira
The Sicilian Vespers, overture

ĐOAKINO ROSINI
GIOACHINO ROSSINI

Viljem Tel, uvertira
Vilhem Tell, overture

Dirigent Conductor

Solista Soloist

DENIS ŠAPOVALOV
DENIS SHAPOVALOV

VIOLONČELO
VIOLONCELLO

Rusija - Russia

PROGRAMME

PETAR ILJIČ ČAJKOVSKI
PYOTR ILYICH TCHAIKOVSKY

Serenada za gudače u C-duru, op.48
Serenade for the Strings, C Major, op.48

Pezzo capriccioso za violončelo i orkestar, op.62
Pezzo capriccioso for Violoncello and Orchestra, op.62

Romeo i Julija, fantazija-uvertira
Romeo and Juliet, fantasy-overture



JANUARY

PODGORICA / CNP / MNT

Dirigent Conductor

MIROSLAV HOMEN
MIROSLAV HOMEN

Crna Gora—Hrvatska—Montenegro—Croatia

Solisti Soloists

Naknadno
TBA

WAGNER PROGRAMME

OPERSKE
ARIJE
I UVERTIRE



OPERA
ARIAS
AND OVERTURES



Dirigent Conductor

GRIGORIJ KRASKO
GRIGORY KRASKO

Rusija—Crna Gora · Russia—Montenegro

Solista Soloist

Irina Krasko ■ Irina Krasko

VIOLINA
VIOLIN Rusija · Russia

DMITRIJ ŠOSTAKOVIČ
DMITRI SHOSTAKOVICH

Koncert za violinu i orkestar br.1, a-mol, op.77
Concerto for Violin and Orchestra no.1, a-minor, op.77

MORIS RAVEL
MAURICE RAVEL

Bolero
Boléro



Dirigent Conductor

GRIGORIJ KRASKO
GRIGORY KRASKO

Rusija—Crna Gora · Russia—Montenegro

Solista Soloist

Maja Bogdanović ■ Maja BogdanovićVIOLONČELO
VIOLONCELLO

Srbija—Francuska · Serbia—France

ANTONJIN DVORŽAK
ANTONÍN DVOŘÁK**Koncert za violončelo i orkestar br.1, h-mol, op.104**

Concerto for Violoncello and Orchestra, no.1, b minor, op.104

Simfonija br.9, e-mol, „Iz novog svijeta”

Symphony no.9, e-minor, “New World Symphony”

Dirigent · Conductor

UVE TAJMER
UWE THEIMER

Austrija · Austria

Solisti · Soloists

Naknadno
TBA

Pozdrav iz Austrije V
Greetings from Austria V
valceri, polke, marševi · waltzes, polkas, marches

U SARADNJI SA AMBASADOM AUSTRIJE
COOPERATION WITH AUSTRIAN EMBASSY



FEBRUARY

DANI MIMOZE
MIMOSA DAYS

HERCEG NOVI

Dirigent · Conductor

UVE TAJMER
UWE THEIMER

Austrija · Austria

Solisti · Soloists

Naknadno
TBA

PROGRAMME

Pozdrav iz Austrije V
Greetings from Austria V

valceri, polke, marševi · waltzes, polkas, marches

U SARADNJI SA AMBASADOM AUSTRIJE
COOPERATION WITH AUSTRIAN EMBASSY

Dirigent Conductor

GRIGORIJ KRASKO
GRIGORY KRASKO

Rusija—Crna Gora · Russia—Montenegro

LUDVIG VAN BEOVEN
LUDWIG VAN BEETHOVENSimfonija br.3, Es-dur, op.55 „Eroika“
Symphony no.3, E-flat Major, op.55 "Eroica"**RIHARD VAGNER**
RICHARD WAGNERLoengrin, uvertira
Lohengrin, overtureTanhojzer, uvertira
Tannhäuser, overture

Dirigent · Conductor

RONALD COLMAN
RONALD ZOLLMAN

Belgija · Belgium

Solista · Soloist

Rafael Oleg ■ Raphael OlegVIOLINA
VIOLIN

Švajcarska · Switzerland

JOHANNES BRAMS
JOHANNES BRAHMS**Koncert za violinu i orkestar, D-dur, op.77**
Concerto for Violin and Orchestra, D Major, op.77**FRANC ŠUBERT**
FRANZ SCHUBERT**Simfonija br.9, C-dur, „Velika“**
Symphony no.9, C Major, "Great"

Dirigent Conductor

GRIGORIJ KRASKO
GRIGORY KRASKO

Rusija—Crna Gora · Russia—Montenegro

Solista Soloist

Aleksandar Serdar ■ Aleksandar SerdarKLAVIR PIANO
Srbija · Serbia**JOHAN SEBASTIJAN BAH / LEOPOLD STOKOVSKI**
JOHANN SEBASTIAN BACH / LEPOLD STOKOWSKITokata i fuga u d-molu, BWV 565
Toccat & Fugue in d minor, BWV 565**LUDVIG VAN BETOVEN**
LUDWIG VAN BEETHOVENKoncert za klavir i orkestar br.3, c-mol, op.37
Concerto for Piano and Orchestra no.3, c minor, op.37Simfonija br.5, c-mol, op. 67
Symphony no.5, c minor, op.67

Dirigent Conductor

BOJAN SUĐIĆ
BOJAN SUĐIĆ

Srbija · Serbia

Solista Soloist

Ratimir Martinović ■ Ratimir MartinovićKLAVIR
PIANO

Crna Gora–Srbija · Montenegro–Serbia

PROGRAM
PROGRAMME**ALEKSANDAR SKRJABIN**
ALEXANDER SCRIBANKoncert za klavir i orkestar, fis-mol, op.20
Concerto for Piano and Orchestra, f-sharp minor, op.20**NIKOLAJ RIMSKI-KORSAKOV**
NIKOLAI RIMSKY-KORSAKOVŠeherezada op.33, simfonijska poema
Scheherazade op.33, symphonic tone

Dirigent Conductor

GRIGORIJ KRASKO
GRIGORY KRASKO

Rusija—Crna Gora · Russia—Montenegro

Solista Soloist

Miloš Karadaglić ■ Miloš KaradaglićGITARA
GUITAR

Crna Gora—Velika Britanija · Montenegro—Great Britain

HOAKIN RODRIGO
JOAQUIN RODRIGOKoncert za gitaru i orkestar „Aranhuez“
Concerto for Guitar and Orchestra “Aranjuez”**LUDVIG VAN BETOVEN**
LUDWIG VAN BEETHOVENSimfonija br.7, A-dur, op.92
Symphony no.7, A Major, op.92

Dirigent Conductor

GRIGORIJ KRASKO
GRIGORY KRASKO

Rusija—Crna Gora · Russia—Montenegro

LUDVIG VAN BETOVEN
LUDWIG VAN BEETHOVEN**Simfonija br.6, F-dur, op.68 „Pastoralna“**
Symphony no.6, F Major, op.68 “Pastoral”**RIHARD ŠTRAUS**
RICHARD STRAUSS**Građanin plemić, orkestarska svita**
Le bourgeois gentilhomme, orchestral suite

Dirigent Conductor

GRIGORIJ KRASKO
GRIGORY KRASKO

Rusija—Crna Gora · Russia—Montenegro

Solista Soloist

Ivan Počekin ■ Ivan PočekinVIOLINA
VIOLIN Rusija—Španija · Russia—Spain**FELIKS MENDELSON**
FELIX MENDELSSOHNLijepa Meluzina, uvertira
The Beautiful Melusine, overture**Koncert za violinu i orkestar, e-mol, op.64**
Concerto for Violin and Orchestra, e minor, op.64**LUDVIG VAN BETOVEN**
LUDWIG VAN BEETHOVEN**Simfonija br.8, F-dur, op. 93**
Symphony no.8, F Major, op.93MMCG zadržava pravo
izmjene programa
MMC reserved the right
to change the programme

I VIOLINE # I VIOLINS

Cinco Ols, *lider · leader*

Abramović Andrija

Cinco Gerd

Cvejić Sladana

Đuranović Marija**

Mataj Ajlinda

Nikolić Eleonora

Perazić Ana*

Rakonjac Dušan

Sekulović Sanda

Simović Marko

Varanovski Jevgenij

II VIOLINE # II VIOLINS

Pavlović Katarina, *lider · leader*

Bogdanović Aleksandra

Bogdanović Tanja

Bošković Miloš

Čuljković Verica*

Jovović Tijana

Rajković Milena**

Stemasova Valerija

Vujić Viktorija

Vuković Milena

Živković Ana

VIOLE # VIOLAS

Lapčević Uroš, *lider · leader*

Blagojević Ilijana

Cerović Krsto*

Dražković Vladislava

Jovanović Mirjana

Živanović Nemanja

VIOLONČELA # VIOLONCELLOS

Sretenović Srđan, *lider · leader*

Andrić Sara

Dulović Ana

Drobnjak Vladimir

Đurđević Miša**

Đurović Milena

Kolanda Darko

Novak Igor*

KONTRABASI # DOUBLE BASSES

Zakrajšek Zoran, *lider · leader*

Turusković Slaven

Vujović Predrag

Zwicer Ana

FLAUTE # FLUTES

Durđević-Ilić Marija*
Marinković-Lekić Žana*

OBOE # OBOAS

Denisenko Jarina
Zinajić Milana

KLARINETI # CLARINETS

Garić Petar
Melnikov Anton

FAGOTI # BASSONS

Stojanov Martin
Runov Anton

HORNE # HORNS

Abramović Ana
Krivokapić Dario
Kraus Nikola*
Jović Višnja*

TRUBE # TRUMPETS

Arsić Aleksandar
Rajković Sava

TROMBONI # TROMBONS

Benčić Aleksandar*
Ljujić Dejan*
Kerović Meša*

TUBA # TUBA

Lukačević Zoltan*

TIMPANI # TIMPANI

Palačković Srđan

PERKUSIJE # PERCUSSION

Mićunović Miloš*
Vasojević Mladen*
Vesić Miloš*

HARFA # HARP

Kankaraš Milica*

KONTINUO # CONTINUO

Molčanov Aleksej*

* KAO GOST · AS A GUEST

** NA ODSUSTVU · ON LEAVE



CRNOGORSKI SIMFONIJSKI ORKESTAR
MONTENEGRIN SYMPHONY ORCHESTRA

MUŽIČKI CENTAR CRNE GORE # MONTENEGRIN MUSIC CENTER

Rektorat UCG; Bulevar Džordža Vašingtona bb; 81000 Podgorica

Direktor Mužičkog centra Crne Gore · General Manager of MMC

ŽARKO MIRKOVIĆ

tel: +382 20 414 262; + 382 20 414 264; + 382 68 245 991; fax: +382 20 414 263

www.muzickicentar.com

e-mail: muzickicentar@t-com.me

CRNOGORSKI SIMFONIJSKI ORKESTAR # MONTENEGRIN SYMPHONY ORCHESTRA

RTV Crne Gore, Cetinjski put bb, 81000 Podgorica

tel: + 382 20 234 426; fax: + 382 20 234 426; mob: +382 68 245 991

www.muzickicentar.com/cso/; e-mail: orchestra@mmc.co.me

MENADŽMENT CRNOGORSKOG SIMFONIJSKOG ORKESTRA # MANAGEMENT OF MSO

IGOR PEROVIĆ · sekretar CSO · Secretary of MSO

JELENA JOVANOVIĆ-NIKOLIĆ · PR Manager

GORAN PERIŠIĆ · organizator · Organizer

DRAGICA MAJIĆ · nototekar · Librarian

NEDELJKO KOPRIVICA · Stage manager

IZGLED OBJEKTA MCGG



APPEARANCE OF THE BUILDING MCGG

MEDIJSKI SPONZOR RADIO TELEVIZIJA CRNE GORE
MEDIA SPONSOR RADIO TELEVISION OF MONTENEGRO



PARTNER MUZIČKOG CENTRA CRNE GORE
PARTNER OF MONTENEGRIN MUSIC CENTER



PRIJATELJI CSO · FRIENDS OF MSO



MEDIJSKI PARTNERI · MEDIA PARTNERS

